



▶ Изъятие одной международной трудовой конвенции

Международная конференция труда
109-я сессия, 2021 г.

Доклад VII B(2)

▶ Изъятие одной международной трудовой конвенции

Седьмой пункт повестки дня

ISBN 978-92-2-031766-2 (print)
ISBN 978-92-2-031767-9 (Web pdf)
ISSN 0251-3730

Первое издание, 2021

Названия, используемые в публикациях МБТ и соответствующие принятой в Организации Объединённых Наций практике, и изложение материала в них не являются выражением какого-либо мнения Международного бюро труда ни о правовом статусе любой страны, района или территории, или их властей, ни о делимитации их границ.

Упоминание названий фирм и коммерческих продуктов и процессов не означает их одобрения Международным бюро труда, равно как и отсутствие упоминания конкретной фирмы, коммерческого продукта или процесса не свидетельствует об их неодобрении.

Информация о публикациях и цифровых продуктах МБТ размещена на сайте: www.ilo.org/publns.

► Содержание

	Стр.
Введение	5
Резюме полученных ответов и замечаний	7
Предлагаемое заключение	8

► Введение

На 337-й сессии (октябрь — ноябрь 2019 г.) Административный совет Международного бюро труда постановил включить в повестку дня 110-й сессии (2021 г.) Международной конференции труда вопрос об изъятии одной из конвенций — Конвенции 1933 года о платных бюро найма (34)¹.

Решение Административного совета основывалось на рекомендациях, сделанных в ходе пятого совещания Трёхсторонней рабочей группы по механизму анализа норм, которое состоялось 23–27 сентября 2019 года. Второй раз Конференции будет предложено принять решение о возможном изъятии международной трудовой конвенции, которая утратила силу ввиду того, как число её действительных ратификаций сократилось до одной.

В связи с пандемией COVID-19 Административный совет постановил перенести 109-ю сессию Конференции с июня 2020 года на июнь 2021 года. Ввиду отсрочки Административный совет одобрил ряд поправок к повестке дня этой сессии. Он постановил, что Конференция рассмотрит вопрос об изъятии Конвенции 34 в рамках седьмого пункта повестки дня 109-й сессии (2021 г.) в дополнение к отмене восьми международных трудовых конвенций и изъятии девяти других международных трудовых конвенций и 11 международных трудовых рекомендаций, рассмотрение которых уже было включено в повестку дня 109-й сессии².

Если Конференцией будет принято решение об изъятии Конвенции 34, она будет исключена из свода норм МОТ и больше не будет включаться в официальный сборник конвенций и рекомендаций МОТ. Останется только её полное название и номер; также будет содержаться ссылка на сессию Конференции, которая приняла решение об изъятии, и на год проведения этой сессии.

Как предусмотрено статьёй 45*bis* 2) Регламента Международной конференции труда, при внесении в повестку дня Конференции вопроса об изъятии конвенции МБТ должно направить правительствам всех государств-членов не позднее, чем за 18 месяцев до открытия сессии Конференции, на которой будет обсуждаться данный вопрос, краткий доклад и вопросник с просьбой указать в течение 12 месяцев свою позицию по вопросу об изъятии указанного акта. Соответственно Доклад VII B(1) был направлен государствам-членам, которым было предложено сообщить МБТ свои ответы до 30 ноября 2020 года. В докладе упоминается о процедуре и соответствующих решениях Конференции и Административного совета, а также резюмируются причины, названные в предложении Административного совета об изъятии Конвенции 34³.

Во время подготовки настоящего доклада (Доклада VII B(2)) МБТ получило ответы правительств следующего 41 государства-члена: Алжира, Австрии, Азербайджана, Бахрейна, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Болгарии, Камбоджи, Канады, Коста-Рики, Хорватии, Египта, Эфиопии, Финляндии, Германии, Гватемалы, Исландии, Италии, Японии, Латвии, Маврикия, Мексики, Марокко, Мьянмы, Новой Зеландии, Омана, Пакистана, Польши, Португалии,

¹ МБТ, *Повестка дня будущих сессий Международной конференции труда*, GB.337/INS/2(Add.1), 2019, п. 9(b).

² МБТ, *Minutes of the meetings of the Screening Group held in preparation of decisions made by correspondence by the Governing Body between March and October 2020*, Minutes (Rev.5), 2020, para. 408.

³ МБТ, *Изъятие одной международной трудовой конвенции*, Доклад VII B(1), ILC.109/VII/B(1), 2021 г.

Испании, Суринама, Швеции, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Уругвая и Узбекистана.

В вопроснике МБТ обратило внимание правительств на требование статьи 45*bis* 2) Регламента Конференции касательно того, что государства-члены, прежде чем дать окончательный ответ, должны провести консультации с наиболее представительными организациями работодателей и работников.

Правительства следующего 31 государства-члена подтвердили, что при подготовке ответов они провели консультации с организациями работодателей и работников или заручились их участием: Австрии, Бельгии, Болгарии, Канады, Коста-Рики, Хорватии, Эфиопии, Финляндии, Германии, Гватемалы, Исландии, Японии, Латвии, Маврикия, Мексики, Марокко, Мьянмы, Новой Зеландии, Омана, Пакистана, Польши, Португалии, Испании, Суринама, Швеции, Швейцарии, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Турции, Уругвая и Узбекистана. Кроме того, правительства следующих трёх государств-членов указали, что они пытались провести консультации или привлечь организации работодателей и работников, но на момент представления своих ответов ещё не получили информацию от всех социальных партнёров: Болгарии, Гватемалы и Уругвая.

В случае одного государства-члена, Маврикия, замечания конфедерации работников были переданы непосредственно в МБТ.

► Резюме полученных ответов и замечаний

В этом разделе представлены два вопроса, содержащихся в вопроснике, вместе с числом положительных, отрицательных и других ответов, а также со списком направивших их правительств. В нём также представлены краткие пояснения, сопровождающие ответы правительств и замечания организаций работодателей и работников, а также краткий комментарий МБТ.

Этими вопросами являлись:

Считаете ли вы, что Конвенцию 34 следует изъять?

Если вы ответили «нет» на вопрос выше, просьба назвать причины, по которым вы считаете, что Конвенция 34 не утратила своей цели или всё ещё полезна для достижения целей Организации.

Общее число полученных ответов: 41.

Утвердительные: 40. Алжир, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Камбоджа, Канада, Коста-Рика, Хорватия, Египет, Эфиопия, Финляндия, Германия, Гватемала, Исландия, Италия, Япония, Латвия, Маврикий, Мексика, Марокко, Мьянма, Новая Зеландия, Оман, Пакистан, Польша, Португалия, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай и Узбекистан.

Отрицательные: Отсутствуют.

Прочие: 1. Босния и Герцеговина.

Комментарии:

Босния и Герцеговина. Правительство заявляет о нейтральной позиции в отношении изъятия, поскольку не является стороной Конвенции. Оно напоминает, что является участником Конвенции 1997 года о частных агентствах занятости (181).

Маврикий. Конфедерация работников государственного и частного секторов (CTSP) не поддерживает изъятие Конвенции. Без какой-либо нормативной базы бюро найма будут оказывать большее влияние на рынок труда и могут увеличить свою выручку, особенно в условиях тревожного роста числа климатических беженцев и лиц, участвующих в нестабильных формах занятости, в разных частях мира. Конвенцию 34 следует и далее продвигать перед лицом текущих вызовов.

Португалия. Всеобщий союз работников (UGT), хотя и не возражает против изъятия, считает, что МОТ должна предложить помощь Чили как единственной стране, которая всё ещё связана этой Конвенцией, чтобы избежать последствий изъятия Конвенции и побудить к ратификации Конвенции 181.

Комментарий МБТ

За исключением одного правительства, которое воздержалось от принятия какой-либо позиции, все респонденты единодушно поддержали изъятие Конвенции 34. Следует напомнить, что в 1996 году Административный совет «отложил на полку» Конвенцию 34 решением, которое незамедлительно вступило в силу, поскольку, по его мнению, она больше не соответствовала текущим потребностям и устарела. К 2007 году Конвенция 34 была денонсирована десятью государствами-членами, и в настоящее время сохраняется лишь одна ратификация.

► Предлагаемое заключение

Согласно статье 45*bis* 3) Регламента Конференции настоящий доклад представляется на рассмотрение Конференции. Конференции также предлагается рассмотреть и принять следующее предложение:

Генеральная конференция Международной организации труда,
которая была созвана в Женеве Административным советом Международного бюро труда и провела свою 109-ю сессию с 7 по 18 июня 2021 года,
после рассмотрения предложения об изъятии одной из международных трудовых конвенций,
постановляет сего дня ... июня месяца две тысячи двадцать первого года изъять Конвенцию 1933 года о платных бюро найма (34).

Генеральный директор Международного бюро труда уведомляет всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединённых Наций об этом решении изъять данный акт.

Английская и французская версии текста этого решения имеют одинаковую силу.